



Universal USB power charger 5V/2A, white / EN
Univerzální USB síťový adaptér 5V/2A, bílý / CZ
Univerzálny USB sieťový adaptér 5V/2A, biely / SK
Universelles USB-Ladegerät 5V/2A, weiß / DE
Uniwersalna ładowarka sieciowa USB 5V/2A, biała / PL
Univerzális USB töltő 5V/2A, fehér / HU
Încărcător universal USB 5V/2A, alb / RO

SX4110

Instructions for use
Návod k použití
Návod na použitie
Gebrauchsanweisung
Instruções de uso
Instrucciones de uso
Mode d'emploi



Instructions for use

Technical parameters

- Input: 100-240 V / 0.5 A / 50-60 Hz
- Output voltage: 5 V
- Output current: 2 A
- Output port type: USB 3.0 A
- Dimensions: 4 x 2.5 x 8.5 cm
- Color: white

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment



The symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be disposed of with your other household waste. Dispose of the product properly at designated collection points, where they will be accepted free of charge.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For further details contact your local authority or the nearest collection point.

Improper disposal of this type of waste may result in penalties in accordance with national regulations.

EU Declaration of Conformity

Subject of declaration, model, product identification:
Universal power charger USB CHARGER, 5V/2A - SX4110

Manufacturer:
TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ: 28723163
Sixtol.cz

Declares that the subject matter of the declaration described above complies with the relevant EC Directives:

- Low Voltage- 2014/35/EU
- Electromagnetic compatibility- 2014/30/EU
- RoHS - Restriction on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment - 2015/863/EU
- CE mark - 93/68/EHS

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Harmonized standards (including their amending annexes, if any) which have been used for conformity assessment and on the basis of which conformity is declared:

EN 62368-1:2014+A11:2017; EN 55032:2015; EN 55035:2017; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013, EN 61000-4-2; EN 61000-4-3; EN 61000-4-4; EN 61000-4-5; EN 61000-4-6; EN 61000-4-8; EN 61000-4-11

Place and date of issue of the EU declaration of conformity: Liberec June 17th 2021

In name of company TorriaCars s.r.o.:
Adam Jágr
Managing Director



Návod k použití

Technické parametry

- Vstupní napětí: 100-240 V / 0,5 A / 50-60 Hz
- Výstupní napětí: 5 V
- Výstupní proud: 2 A
- Typ výstupního portu: USB 3.0 A
- Rozměry: 4 x 2,5 x 8,5 cm
- Barva: bílá

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení



Uvedený symbol na výrobku znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

EU Prohlášení o shodě

Předmět prohlášení, model, identifikace výrobku:
Univerzální síťový adaptér USB CHARGER, 5V/2A - SX4110

Výrobce:

TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ:
28723163 Sixtol.cz

prohlašuje, že toto prohlášení vydal na vlastní odpovědnost a níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství:

- EU 2014/35/EU - NV č. 118/2016 Sb.
- EU 2014/30/EU - NV č. 117/2016 Sb.
- EU 2015/863/EU - NV č. 481/2012 Sb. - RoHS o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízení a příslušným předpisům a normám, které z nařízení (směrnic) vyplývají.
- CE značení - dle Směrnice Rady 93/68/EHS

Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:

ČSN EN 62368-1:2014+A11:2017; ČSN EN 55032:2015; ČSN EN 55035:2017; ČSN EN 61000-3-2:2014; ČSN EN 61000-3-3:2013; ČSN EN 61000-4-2; ČSN EN 61000-4-3; ČSN EN 61000-4-4; ČSN EN 61000-4-5; ČSN EN 61000-4-6; ČSN EN 61000-4-8; ČSN EN 61000-4-11

Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě: Liberec 17.06. 2021

Jménem společnosti TorriaCars s.r.o.:
Adam Jágr
Jednatel společnosti



Návod na použitie

Technické parametre

- Vstupné napätie: 100-240 V / 0,5 A / 50-60 Hz
- Výstupné napätie: 5 V
- Výstupný prúd: 2 A
- Typ výstupného portu: USB 3.0 A
- Rozmery: 4 x 2,5 x 8,5 cm
- Farba: biela

**Informácie pre užívateľov k likvidácii
elektrických a elektronických zariadení**

Uvedený symbol na výrobku znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobok odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

EU Prehlásenie o zhode

Predmet prehlásenia, model, identifikácia výrobku:
Univerzálny sieťový adaptér USB CHARGER, 5V/2A - SX4110

Výrobca:

TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ:
28723163 Sixtol.cz

prehlasuje, že toto prehlásenie vydal na vlastnú zodpovednosť a nižšie uvedené zariadenie spĺňa všetky príslušné ustanovenia predmetných predpisov Európskeho spoločenstva:

- EU 2014/35/EU - NV č. 118/2016 Sb.
- EU 2014/30/EU - NV č. 117/2016 Sb.
- EU 2015/863/EU - NV č. 481/2012 Sb. - RoHS o obmedzení používania určitých

nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadení a príslušným predpisom a

normám, ktoré z nariadení (smerníc) vyplývajú.

- CE značenie - dľa Smernice Rady 93/68/EHS

Harmonizované normy (vrátane ich pozmeňujúcich príloh, pokiaľ existujú), ktoré boli použité k posúdeniu zhody a na ktorých základe sa zhoda prehlasuje:

ČSN EN 62368-1:2014+A11:2017; ČSN EN 55032:2015; ČSN EN 55035:2017; ČSN EN 61000-3-2:2014; ČSN EN 61000-3-3:2013, ČSN EN 61000-4-2; ČSN EN 61000-4-3; ČSN EN 61000-4-4; ČSN EN 61000-4-5; ČSN EN 61000-4-6; ČSN EN 61000-4-8; ČSN EN 61000-4-11

Miesto a dátum vydania EU prehlásenia o zhode: Liberec 17.06. 2021

Menom spoločnosti TorriaCars s.r.o.:

Adam Jágr

Jednatel společnosti



Gebrauchsanweisung

Technische Parameter

- Eingangsspannung: 100-240 V / 0,5 A / 50-60 Hz
- Ausgangsspannung: 5 V
- Ausgangsstrom: 2 A
- Ausgangsanschlusstyp: USB 3.0 A
- Abmessungen: 4 x 2,5 x 8,5 cm
- Farbe: weiße

Informationen für den Benutzer zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht zusammen mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um das Produkt ordnungsgemäß zu entsorgen, senden Sie es bitte an die dafür vorgesehenen Sammelstellen zurück, wo es kostenlos übernommen wird.

Wenn Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unangemessenen Umgang mit diesem Produkt verursacht werden könnten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfällen kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Strafen führen.

EU-Konformitätserklärung

Deklarationsgegenstände, Model, Produktidentifikation:
Universeller Netzwerkadapter USB CHARGER, 5V/2A -
SX4110

Hersteller:

TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ:
28723163 Sixtol.com

erklären, dass das Produkt entspricht den einschlägigen EG-Richtlinien:

- Low Voltage - 2014/35/EU
- Elektromagnetische Verträglichkeit - 2014/30/EU
- RoHS - Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten - 2015/863/EU
- CE-Zeichen - 93/68/EHS

Diese Erklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Europäische Normen:

EN 62368-1:2014+A11:2017; EN 55032:2015; EN 55035:2017;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013, EN 61000-4-2; EN
61000-4-3; EN 61000-4-4; EN 61000-4-5; EN 61000-4-6; EN
61000-4-8; EN 61000-4-11

Ort und Datum der Ausstellung der EU-Konformitätserklärung:
Liberec 17.06. 2021

Im Auftrag von TorriaCars s.r.o.:
Adam Jágr
Geschäftsführer



Instruções de uso

Parametry techniczne

- Napięcie wejściowe: 100-240 V / 0,5 A / 50-60 Hz
- Napięcie wyjściowe: 5 V
- Prąd wyjściowy: 2 A
- Typ portu wyjściowego: USB 3.0 A
- Wymiary: 4 x 2,5 x 8,5 cm
- Kolor: biały

Informacje dla użytkownika dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Symbol na produkcie oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu prosimy o odesłanie go do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie on bezpłatnie odebrany.

Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane niewłaściwą utylizacją tego produktu. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki.

Niewłaściwa utylizacja tego rodzaju odpadów może skutkować karami zgodnie z przepisami krajowymi.

Deklaracja zgodności UE

Przedmiot deklaracji, wzor, identyfikacja produktu:
Uniwersalna ładowarka sieciowa USB CHARGER, 5V/2A -
SX4110

Producent:

TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ:
28723163 Sixtol.cz

deklaruje, że wydał to oświadczenie na własną odpowiedzialność i że jest zgodna z następujących urządzeń z wszystkimi odpowiednimi przepisami odpowiednimi przepisami Wspólnoty Europejskiej:

- Niskie napięcie - 2014/35/UE
- Kompatybilność elektromagnetyczna - 2014/30/UE
- RoHS - Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym - 2015/863/UE
- Znak CE - 93/68/ EHS

Normy zharmonizowane (w tym ewentualne załączniki zmieniające), które zastosowano do oceny zgodności i na podstawie których deklarowana jest zgodność:

EN 62368-1:2014+A11:2017; EN 55032:2015; EN 55035:2017;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013, EN 61000-4-2; EN
61000-4-3; EN 61000-4-4; EN 61000-4-5; EN 61000-4-6; EN
61000-4-8; EN 61000-4-11

Miejsce i data wydania deklaracji zgodności UE: Liberec 17.06.
2021

W imieniu TorriaCars s.r.o.:
Adam Jágr
Dyrektor zarządzający



Instrucciones de uso

Technikai paraméterek

- Bemeneti feszültség: 100-240 V / 0,5 A / 50-60 Hz
- Kimeneti feszültség: 5 V
- Kimeneti áram: 2 A
- Kimeneti port típusa: USB 3.0 A
- Méretek: 4 x 2,5 x 8,5 cm
- Szín: fehér

Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések likvidálásáról



A terméken található szimbólum azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében kérjük, juttassa vissza a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen visszaveszik azt.

A termék megfelelő likvidációjának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez.

Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása, a nemzeti előírásoknak megfelelően, büntetést vonhat maga után.

EU-megfelelőségi nyilatkozat
A nyilatkozat tárgya, modell, termékazonosítás:
Univerzális töltő USB CHARGER, 5V/2A - SX4110

Gyártó:
TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ:
28723163 Sixtol.cz

A vállalat kijelenti, hogy ezt a nyilatkozatot saját felelősségére adta ki, és hogy az alább felsorolt berendezések megfelelnek a vonatkozó európai közösségi előírások minden vonatkozó rendelkezésének:

- Kisfeszültségű - 2014/35/EU
- Elektromágneses összeférhetőség - 2014/30 /EU
- RoHS - Bizonyos veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő használatának korlátozása - 2015/863 /EU
- CE jelölés - 93/68/EGK

Harmonizált szabványok (beleértve azok módosító mellékleteit, ha vannak) a megfelelőség értékeléséhez használt és a megfelelőség deklarációja alapján:

EN 62368-1:2014+A11:2017; EN 55032:2015; EN 55035:2017;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013, EN 61000-4-2; EN
61000-4-3; EN 61000-4-4; EN 61000-4-5; EN 61000-4-6; EN
61000-4-8; EN 61000-4-11

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat kiállításának helye és ideje:
Liberec 17.06. 2021

A TorriaCars s.r.o. nevében:
Adam Jágr
Vezérigazgató



Mode d'emploi

Parametrii tehnici

- Tensiunea de intrare: 100-240 V / 0,5 A / 50-60 Hz
- Tensiunea de ieșire: 5 V
- Curent de ieșire: 2 A.
- Tipul portului de ieșire: USB 3.0 A
- Dimensiuni: 4 x 2,5 x 8,5 cm
- Culoare: alba

Informații pentru utilizatori privind eliminarea echipamentelor electrice și electronice



Acest simbol pe produs înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu celelalte deșeuri menajere. Pentru a lichida produsul în mod corespunzător, vă rugăm să îl returnați la punctele de colectare desemnate, unde va fi acceptat în mod gratuit



Prin eliminarea corectă a acestui produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului ambiant și a sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Pentru detalii suplimentare contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare.

Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeuri poate duce la penalizări în conformitate cu reglementările în vigoare.

UE Declarația de conformitate

Subiectul declarației, modelul, identificarea produselor:
Încărcător universal USB CHARGER, 5V/2A - SX4110

Producător:

TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ:
28723163 Sixtol.com

Declară, că toate produsele cuprinse în prezenta declarație sunt în conformitate cu legislația de armonizare a Uniunii Europene:

- Tensiune scăzută - 2014/35/UE
- Compatibilitate electromagnetică - 2014/30/UE
- RoHS - Restricție privind utilizarea anumitor substanțe periculoase în echipamente electrice și electronice - 2015/863/UE
- Marcajul CE - 93/68/EHS

Această declarație este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Standardele armonizate (inclusiv anexele de modificare, dacă există), care au fost utilizate pentru evaluarea conformității și pe baza cărora este declarată conformitatea:

EN 62368-1:2014+A11:2017; EN 55032:2015; EN 55035:2017; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013, EN 61000-4-2; EN 61000-4-3; EN 61000-4-4; EN 61000-4-5; EN 61000-4-6; EN 61000-4-8; EN 61000-4-11

Locul și data emiterii declarației de conformitate UE: Liberec
17.06. 2021

În numele companiei TorriaCars s.r.o.:
Adam Jágr
Directorul general al companiei



EN - We reserve the right to make changes to this instructions manual without prior notice. The latest version of the instructions for use is available on the e-shop in the card of this product.

CZ - Vyhradzujeme si právo učinit změny v tomto návodu k použití bez předchozího upozornění. Nejaktuálnější verze návodu k použití je k dispozici na eshopu v kartě tohoto produktu.

SK - Vyhradzuje si právo urobiť zmeny v tomto návode na použitie bez predchádzajúceho upozornenia. Najaktuálnejšie verzie návodu na použitie je k dispozícii na eshopu v karte tohto produktu.

DE - Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen an dieser Bedienungsanleitung ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die neueste Version der Gebrauchsanweisung finden Sie im E-Shop auf der Karte dieses Produkts.

PL - Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszego powiadomienia. Najnowsza wersja instrukcji użytkowania jest dostępna w sklepie internetowym na karcie tego produktu.

HU - Fenntartjuk a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül változtassunk ezen üzemeltetési utasításon. A használati utasítás legújabb verziója elérhető az e-boltban a termék kártyáján.

RO - Ne rezervăm dreptul de a modifica aceste instrucțiuni de utilizare fără notificare prealabilă. Cea mai recentă versiune a instrucțiunilor de utilizare este disponibilă pe magazinul electronic din cardul acestui produs.

SIXTOL

DESIGNED QUALITY

